

 **Gemeinde**
Seite 2

 **Schule**
Seite 6

 **Kirche**
Seite 8

 **Vereinsleben**
Seite 11

Blättli



Viehschau 2026

Die Viehschau 2026 in Muolen findet
am 26. September 2026 auf der
Adlerwiese statt.

WILLKOMMEN AN DER VIEHSCHAU 2026



Geschätzte Viehzüchterinnen und Viehzüchter, liebe Schau- besucherinnen und Schau- besucher

Der Herbst naht und damit steht die traditionelle Muoler Viehschau wieder vor der Tür – unser Dorffest.

Ich freue mich sehr darauf, dass auch in diesem Jahr wieder hunderte liebevoll geschmückte Tiere mit ihren Glocken und Treicheln den Weg quer durch Muolen auf den Schauplatz finden. Diese Auffuhr ist für Gross und Klein jedes Mal aufs Neue ein sehr eindrückliches Erlebnis.

Wie gewohnt werden die drei Rassen Braunvieh, Holstein und Red Holstein auf dem Platz vertreten sein. Die Rangierungen der einzelnen Kategorien, die Spezialwettbewerbe und die traditionelle Jungzüchterpräsentation versprechen auch dieses Mal wieder viel Spannung und sind definitiv einen Besuch wert.

Auch rund um den Schauplatz gibt es in diesem Jahr eine Neuerung: Der Muoler-Markt befindet sich neu direkt hinter dem Festzelt und das Raiffeisen-Kinderspielparadies auf dem Sportplatz. Damit gibt es auch für unsere jüngsten Besucherinnen und Besucher viel zu entdecken und zu erleben.

Am Abend lädt die Schauchilbi zum gemütlichen Beisammensein ein. Begleitet wird der volkstümliche Abend vom «quartett waschächt» und der Akrobatikgruppe Herkules. Für alle, die es lieber etwas urchiger mögen, findet vor dem Mehrzwecksaal die Holzhüttenparty statt. Wer sich zudem schon jetzt in Feststimmung bringen möchte, findet unseren diesjährigen Werbefilm auf Instagram.

Für mich persönlich ist die diesjährige Viehschau eine besondere, denn es wird meine letzte Viehschau als Ihr Gemeindepäsident sein. Deshalb möchte ich die Gelegenheit nutzen, um einfach «Danke» zu sagen. Ein grosses Dankeschön gebührt allen OK-Mitgliedern, den unzähligen Helferinnen und Helfern und selbstverständlich allen unseren Viehzüchterfamilien. Euer grosser Einsatz und die vielen ehrenamtlichen Stunden

machen diesen wertvollen Anlass für unser Dorf überhaupt erst möglich.

Im Namen des Gemeinderates heisse ich Sie alle herzlich willkommen zur diesjährigen Viehschau. Geniessen wir gemeinsam ein schönes Fest in Muolen!

Florian Hafner
Gemeindepäsident

SPERRUNG STAATS-, WINKENSTEIGER- UND ALMENSBERGERSTRASSE, BUSUMLEITUNG

Staatsstrasse während Auffuhr
Samstag, 26. September 2026,
08.00 Uhr – 09.30 Uhr

Winkensteigerstrasse Ganztägig
Samstag, 26. September 2026,
08.00 Uhr bis circa 17.00 Uhr

Infolge Auffuhr an der diesjährigen Viehschau vom 26. September 2026 auf der Adlerwiese wird die Staatsstrasse komplett in beide Fahrtrichtungen gesperrt. Der Verkehr aus der Richtung St. Gallen-Wittenbach-Häggenschwil wird ab Atzenholzerweier über Neukirch geleitet. Der Verkehr aus Richtung Amriswil-Hagenwil wird in Hagenwil Richtung Almensberg-Steinebrunn bzw. Sitterdorf umgeleitet.

Die Rotzenwilerstrasse von der Oberegg bis Sonental wird während dieser Zeit auch gänzlich gesperrt.

Die Almensbergerstrasse wird von Hüttler bis Einlenker Dorfstrasse und Almensbergerstrasse am Morgen während der Auffuhr und am Nachmittag für die Rückkehr der Herden gesperrt.

Dank dieser Umleitungen wird es für die Herden keinen Gegenverkehr geben.

Die öffentlichen Verkehrsmittel (Bus Oberthurgau) werden umgeleitet. Die Haltestelle Sonnentäl wird während dieser Zeit nicht angefahren. Folgende Kurse entfallen:

Richtung Amriswil;

Ab Muolen Bahnhof: 08.08 Uhr / 09.08 Uhr

Richtung Bahnhof Muolen;

Ab Amriswil Bahnhof: 08.35 Uhr / 09.35 Uhr

Da der Schauplatz teilweise auf der Ostseite der Winkensteigerstrasse liegt, muss auch die Winkensteigerstrasse zwischen Mehrzwecksaal und Höhe Sonnenbüel gesperrt werden. Die Zufahrt zum Schauplatz ist von Süden her möglich. Die Umleitung erfolgt via Kesswilerstrasse.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die nicht zu umgehenden Verkehrseinschränkungen.

Gemeinderat

VERKEHRSDIENSTE FEUERWEHR MUOLEN WÄHREND DER VIEHSCHAU 2026

Während der Auffuhr von 08.00 Uhr – 09.30 Uhr und der Abfuhr von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr sind diverse Strassen gesperrt.

Die Sperrungen und Umleitungen gelten für alle ohne Ausnahme. Dies betrifft die gesamte Bevölkerung sowie insbesondere Viehhalter, Helferinnen und Helfer, Festwirtschaften, Gäste, Speaker, Experten und alle weiteren Beteiligten.

Wir bitten alle, die Weisungen der Feuerwehr sowie der eingesetzten Verkehrsdienste konsequent zu befolgen. Sie sorgen für einen sicheren Ablauf der Viehschau.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Wir freuen uns auf eine gute Viehschau.

Gemeinderat

SAMSTAG, 26.09.2026

**MUOLEN
Gemeindeviehschau
& SCHAUCHILBI**

Programm

08.15	Folkloristische Auffuhr mit den Tieren	Schauchilbi
09.45	Rangierung und Vorführung im Ring	Ab 20.00 ◦ quartett waschächt ◦ Akrobatikgruppe Herkules
11.15	Spezialwettbewerbe Fleckvieh	Ab 21.00 Holzhüttenparty vor der Mehrzweckhalle
12.45	Jungzüchterpräsentation	Danach: Party und Tanz im Saal und der Holzhütte
13.00	Spezialwettbewerbe Braunvieh	
15.00	Folkloristische Abfahrt mit den Tieren	

Ganzer Tag

- Raiffeisen-Kinderspielparadies
- Muoler-Markt mit Degustationen (siehe Rückseite)
- Festwirtschaftsbetrieb im Festzelt
- Grosse Tombola mit attraktiven Preisen

Schauchilbi
VEREIN MUOLEN

SAMSTAG, 26.09.2026

**Muoler-Markt
MIT
DEGUSTATIONEN**

Ausstellerinnen und Aussteller

◦ Ackermann Erika, Lömmenschwil	◦ LAVEBA LANDI AG, Frasnacht
◦ Brothüsi, Berg	◦ M. Germann Technik GmbH, Muolen
◦ Dorfkäserei, Muolen	◦ Mooser Buurehofglaçe, Istighofen
◦ Fil-magic Stick- & Schneiderei Berther, Muolen	◦ Reber's Büffeloase, Muolen
◦ Jakob Hofer AG, Muolen	◦ Rizzi Karin, Muolen
◦ Joost Doris, Muolen	◦ Wini's Hausgmacht's, Muolen

agrisano **MaschinenCenter** **die Mobiliar** **WERK91** **Landi** **Wini's Hausgmacht's**

Gemeinde Muolen **RAIFFEISEN**

AUS DEM GEMEINDERAT

Ersatzwahl Gemeindepräsidium

Im April hat der Gemeinderat Peter Baumberger als unabhängige Anlaufstelle für mögliche Interessentinnen und Interessenten eingesetzt. In den vergangenen Wochen und Monaten haben verschiedene Kontaktaufnahmen und physische Gespräche stattgefunden. Daraus resultierte eine Hearing-Runde mit Vertretungen der Muoler Ortsparteien, woraus sich in der Folge eine definitive Kandidatur ergeben hat. Inzwischen haben sowohl die SVP als auch die Mitte je einen Kandidaten für das Gemeindepräsidium kommuniziert.

Peter Baumberger steht bei Bedarf weiterhin für mögliche Interessentinnen und Interessenten zur Verfügung. Der Gemeinderat hat die bisherigen Aufwände der Anlaufstelle abgerechnet und dafür einen Nachtragskredit von CHF 5'975 gesprochen.

Lernen Sie die Kandidaten kennen: Ende Oktober findet eine öffentliche Podiumsdiskussion im Mehrzwecksaal statt. Diese bietet Ihnen als Stimmbürgerinnen und Stimmbürger die ideale Gelegenheit, sich ein eigenes Bild der Kandidaten (und allfälliger weiterer Kandidierender) zu machen.

- **Datum:** Dienstag, 27. Oktober 2026
- **Zeit:** Türöffnung ab 18.30 Uhr | Beginn der Podiumsdiskussion um 19.30 Uhr
- **Ort:** Mehrzwecksaal
- **Moderation:** St.Galler Tagblatt

Für das leibliche Wohl im Vorfeld der Diskussion ist gesorgt: Die Gemeinde offeriert ab der Türöffnung um 18.30 Uhr Käsewürste.

Gemeinderat

ABSTIMMUNGEN

Am **Sonntag, 27. September 2026**, finden folgende Abstimmungen statt:

1. Volksinitiative «Wahrung der schweizerischen Neutralität (Neutralitätsinitiative)»
2. Volksinitiative «Für eine sichere Ernährung – durch Stärkung einer nachhaltigen inländischen Produktion, mehr pflanzliche Lebensmittel und sauberes Trinkwasser (Ernährungsinitiative)»

Urnenöffnungszeit

Sonntag, 27. September 2026, 10.00 – 11.00 Uhr, im Gemeindehaus.

Persönliche Stimmabgabe

Gegen das Vorweisen eines Ausweises kann das eigene Stimmmaterial während den Öffnungszeiten der Urne abgegeben werden.

Briefliche Stimmabgabe

Alle stimmberechtigten Personen können ihre Stimmen ab Erhalt des Abstimmungsmaterials brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort rechtzeitig der Poststelle übergeben oder am Sonntag bis 11.00 Uhr am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.

Elektronische Stimmabgabe

Die elektronische Urne öffnet vier Wochen vor dem Urnengang am Montag, 31. August 2026, um 12.00 Uhr und schliesst am Samstag, 26. September 2026, vor dem Urnengang um 12.00 Uhr.

Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bis Freitag, 25. September 2026, 14.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Vielen Dank für Ihre Stimmabgabe.

Stimmbüro

PATENSCHAFTSPROGRAMM BRAUNES LANGOHR

Das Braune Langohr, ein flinker Bewohner unserer lichten Wälder und Obstgärten, steht im Kanton St. Gallen leider auf der Roten Liste der gefährdeten Arten. Der Verlust geeigneter Schlafquartiere macht der nützlichen Fledermaus, die mit Vorliebe Falter und Käfer jagt, schwer zu schaffen.

Um dem Bestandesrückgang entgegenzuwirken, hat die Natur- und Landschaftskommission im Jahr 2018 ein Patenschaftsprogramm ins Leben gerufen, in dessen Rahmen rund 100 Fledermauskästen in Muoler Obstgärten angebracht wurden. Im Frühling dieses Jahres konnte das Projekt sogar um eine neue Förderfläche (Hinteracker-Herrenacker) erweitert werden.

Erfreuliche Ergebnisse der diesjährigen Kontrolle

Vor kurzem fand der diesjährige Kontrollgang der Fledermauskästen durch die regionalen Fledermaus-Experten statt. Die Belegungsquote in diesem Jahr war – vielleicht auch begünstigt durch die lange Hitzeperiode im Sommer – einmal mehr höchst erfreulich.

Besondere Highlights der Kontrolle 2026:

- Braunes Langohr: In der Anlage Brunnacker wurde eine kleine Kolonie (eine sogenannte Wochenstube) mit drei erwachsenen Tieren und zwei Jungtieren gefunden. Zudem verriet zahlreiche Kotspuren, dass Langohren in diversen Anlagen mehrere Kästen aktiv nutzen.
- Kryptische Fledermaus: Von dieser seltenen Art konnte im Gebiet Grünenholz erfreulicherweise eine ganze Wochenstubengruppe mit 12 Tieren nachgewiesen werden.
- Weitere Arten: Auch der Kleinabendsegler und die Rauhaufledermaus fühlen sich in Muolen wohl. In verschiedenen Kästen konnten Quartiere von „balztollen“ Männchen dieser Arten entdeckt werden.

Fazit 2026: Ein voller Erfolg

Die Zahlen sprechen für sich: In diesem Jahr konnten in 11 Kästen lebende Fledermäuse nachgewiesen werden (2025: 10). Besonders beeindruckend ist die Zunahme der nachgewiesenen Kotspuren von Fledermäusen, die in stolzen 49 Kästen (2025: 22) gefunden wurden. Das Projekt ist also weiterhin auf absolutem Erfolgskurs!

Patenschaftsprogramm Braunes Langohr



SCHULE MUOLEN

Neue Schulsozialarbeiterin an der Schule Muolen

Seit August 2026 bin ich als Schulsozialarbeiterin an der Schule Muolen tätig. Ich arbeite bei der Fachstelle Kind, Jugend und Familie der Gemeinde Wittenbach und bin seit einigen Jahren in der Schulsozialarbeit tätig. Neben meiner neuen Aufgabe in Muolen bin ich weiterhin für die Schule Berg SG zuständig.

Ich bin verheiratet, Mutter von drei Söhnen (Jahrgänge 2004, 2006 und 2011) und lebe mit meiner Familie in Roggwil. Als diplomierte Sozialpädagogin verfüge ich über langjährige Erfahrung in der Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Familien.

In meiner Arbeit begleite und berate ich Schülerinnen und Schüler bei persönlichen, sozialen oder schulischen Anliegen. Ebenso stehe ich Eltern und Lehrpersonen beratend zur Seite. Besonders wichtig sind mir eine vertrauensvolle Beziehung zu den Schülerinnen und Schülern, ein unkomplizierter Zugang zur Schulsozialarbeit sowie eine gute Zusammenarbeit mit Eltern und Lehrpersonen.

Neben meiner Tätigkeit als Schulsozialarbeiterin bin ich seit vielen Jahren auch in der Erwachsenenbildung tätig und arbeite beim Schweizerischen Roten Kreuz als Kursleiterin im Nanny-Lehrgang.

Ich freue mich auf die weitere Zusammenarbeit mit den Schülerinnen und Schülern, Eltern und dem Schulteam und darauf, sie im Schulalltag begleiten und unterstützen zu dürfen.



Heike Mader

Fachstelle Kind, Jugend und Familie
Gemeinde Wittenbach

Schule Muolen

OZ GRÜNAU

Bildschirmzeit – gemeinsam sind wir stärker

«Aber alle anderen dürfen!» – dieser Satz ist der stärkste Verbündete jedes Kindes im Ringen um mehr Bildschirmzeit. Solange jede Familie für sich allein entscheidet, ist er kaum zu widerlegen. Hier setzte der diesjährige Elternabend der neuen 1. Oberstufe an – mit einem Format, das Eltern nicht mehr allein lässt.

Nach einem gemeinsamen Statement der Schulleitung in der Aula ging es in den Klassenzimmern konkret weiter. Die Klassenlehrpersonen stellten fünf Positionen vor, die die Schule als sinnvolle Familien-Vereinbarung vorschlägt: vom Handy, das nachts nicht ins Schlafzimmer gehört, über handyfreie Familienmahlzeiten und ein Tageslimit von rund 1 Stunde 45 Minuten, bis zur Frage, ab welchem Alter TikTok, Snapchat und Instagram einen Platz auf den Handys der Kinder bekommen sollen. Fünf Positionen für eine Handvoll Entscheidungen.



Anschliessend konnten die Eltern in einer anonymen Klebeaktion im Nebenraum signalisieren, wo sie als Familie mitziehen würden – ein grüner Punkt pro Position, ohne Namen, ohne Sichtbarkeit. Das Stimmungsbild sah in allen Klassen ähnlich aus: klare Mehrheiten für Positionen rund um Präsenz und Aufmerksamkeit, mehr Diskussion bei den strengerer Vorschlägen. Kein Scheinkonsens, sondern ein ehrliches Bild – genauso wie beabsichtigt.

Aus dem Ergebnis entstand in jeder Klasse eine eigene Vereinbarung, die die Eltern mit nach Hause genommen haben. Sie ist keine Vorschrift, sondern eine Stütze: Wenn Kinder wissen, dass die Familien ihrer Klassenkameradinnen und Klassenkameraden dieselbe Linie halten, wird es zu Hause leichter. Das Thema begleitet die Klassen im Schuljahr weiter – auch im Unterricht in Medien und Informatik sowie in Ethik, Religionen, Gemeinschaft.

Julia Achenbach

Sonderwoche Berufswahl – Startklar für die Zukunft

Traditionell findet im September für die Schülerinnen und Schüler der 2. Oberstufe vom OZ Grünau eine besondere Sonderwoche rund um das Thema Berufswahl statt. Diese Woche wird von Jugendlichen und Lehrpersonen sehr geschätzt, denn sie bietet die Gelegenheit, die vielfältige Berufswelt intensiv zu erkunden und spannende Ausbildungswege nach der Oberstufe kennenzulernen.



Die Sonderwoche begann in gemütlicher Atmosphäre mit einem leckeren Frühstück oder Mittagessen, zu dem alle einen Beitrag leisteten. Dabei wurde deutlich, wie viele unterschiedliche Berufe und Dienstleistungen für unseren Alltag notwendig sind. Anschliessend setzten sich die Klassen mit verschiedenen Lehrberufen auseinander. Sie erhielten Einblicke in typische Tätigkeiten, Anforderungen und den Aufbau der jeweiligen Ausbildungen. Dazu half auch das neu entwickelte Berufswahl-Portal vom Kanton St. Gallen www.berufswahl.sg.ch, auf dem sich Schüler/innen sowie Eltern umfangreich über verschiedene Berufswege informieren können.

Besonders eindrücklich waren für viele Jugendliche die Besuche in Lehrbetrieben am Dienstag oder Donnerstag. Dort konnten sie den Arbeitsalltag von Lernenden und Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern unmittelbar miterleben. Neben dem Beobachten und dem Stellen eigener Fragen durften sie – je nach Betrieb – auch selbst mit anpacken und erste praktische Erfahrungen sammeln.

Ein weiteres Highlight war der Gewerbespaziergang am Mittwochmorgen. In Kleingruppen besuchten die Jugendlichen verschiedene Betriebe in Wittenbach. Geschäftsinhaber/innen, Lehrlingsverantwortliche sowie Lernende führten durch ihre Betriebe und zeigten die abwechslungsreichen Tätigkeiten in ihren Berufsfeldern. Die Schülerinnen und Schüler konnten vorbereitete Fragen stellen und erhielten wertvolle, praxisnahe Einblicke in die Arbeitswelt.

Diese neuen Erfahrungen weckten bei vielen Jugendlichen das Interesse an weiteren Berufserkundungen und Schnupperlehren – sei es während der Herbstferien oder in der ersten Schnupperwoche im Herbst.

Das OZ Grünau bedankt sich herzlich bei allen Betrieben, die sich im Rahmen des Gewerbespaziergangs Zeit für unsere Schülerinnen und Schüler genommen haben:

- REY Metallbau AG
- Gemeinde Wittenbach
- Migros Wittenbach
- Mikrop AG
- Garage Kaufmann
- Künzli Davos
- Netrag AG
- Eigenmann AG
- Raiffeisenbank Wittenbach-Hägenschwil
- Chinderhuus Cavallino
- Grüter Moretto GmbH

Wir sind gespannt, wohin die beruflichen Wege unserer Jugendlichen führen werden. Bereits jetzt lässt sich festhalten: Die Sonderwoche Berufswahl war ein gelungener und motivierender Start in den Berufswahlprozess.

Dominic Mathis

KATHOLISCHE KIRCHE MUOLEN

PFARREINACHRICHTEN
18.09.2026 – 02.10.2026

GOTTESDIENSTORDNUNG

SAMSTAG, 19. SEPTEMBER 2026
EIDGENÖSSISCHER DANK-, BUSS- UND BETTAG

18.30 Eucharistiefeier, Pater Leszek

Bettagskollekte für die Inländische Mission

DIENSTAG, 22. SEPTEMBER

08.00 Stille Anbetung und Beichtgelegenheit

09.00 Eucharistiefeier

MITTWOCH, 23. SEPTEMBER

07.15 Schülermesse

FREITAG, 25. SEPTEMBER

09.00 Eucharistiefeier zum Hochfest des heiligen Bruder Klaus

SONNTAG, 27. SEPTEMBER 2026
26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.00 Eucharistiefeier, Pater Leszek

Jahrzeitstiftung für:

- Eugen Rimle-Ängelhorn, Dorfstrasse

Kollekte: Migratio Schweiz

DIENSTAG, 29. SEPTEMBER

09.00 Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 1. OKTOBER

19.30 Gebet am Donnerstag

GEBET FÜR DEN FRIEDEN WELTWEIT

Jeden Freitag um 19.00 Uhr

ROSENKRANZGEBET

Jeden Samstag um 17.00 Uhr

GOTTESDIENSTE SEELSORGEEINHEIT

- So., 20.09.2026, 09.30 Uhr, Kirche Kunterbunt, Kronbühl
- So., 20.09.2026, 10.00 Uhr, Wortgottesfeier, Wittenbach
- Sa., 26.09.2026, 17.00 Uhr, Eucharistiefeier, Kronbühl

KIRCHE KUNTERBUNT



Thema: Freude, Wut, Traurigkeit und Co.

Sonntag, 20. September 2026, ab 09.30 Uhr in St. Konrad, Wittenbach

09.30 Uhr Willkommenszeit, 10.00 Uhr Aktivzeit 11.30 Uhr Feierzeit, ab 12.00 Uhr Zmittag

Falls jemand beim Zmittag dabei ist, hilft uns eine Anmeldung bei der Vorbereitung.
Anmeldungen an c.leutenegger@altkon.ch

Christian Leutenegger

25. SEPTEMBER 2026, HOCHFEST DES HEILIGEN BRUDER KLAUS

«Bruder Klaus ist die geografische und geistige Mitte der Schweiz»

In Kürze werden wir das Hochfest des heiligen Bruder Klaus von Flüe feiern. Er war ein Mensch des Friedens, des Gebets und der Versöhnung. Gerade in unserer heutigen Zeit wollen wir uns seiner Fürbitte bei Gott anvertrauen. Wie sehr brauchen wir doch Frieden und Einheit in unseren Familien und in unserer Gesellschaft! Wir möchten Gott gemeinsam für das Leben und Wirken des heiligen Bruder Klaus danken und ihn um seine Hilfe für unsere Seelsorgeeinheit und unser Land bitten. Alle sind herzlich eingeladen – ich freue mich auf Ihr Kommen.

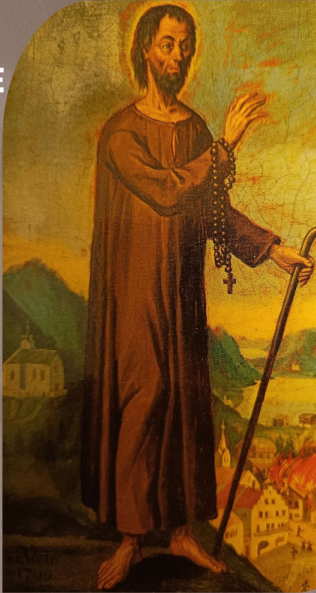
Pater Leszek Suchodolski MS

WIR LADEN EIN ZUM

Hochfest Hl. Bruder Klaus

**EUCHARISTIE
IN MUOLEN
AM 25.09.26
FREITAG
UM 9.00 UHR**

Vom 16. bis 24.
September beten wir
zur Vorbereitung auf
das Fest unseres
Landespatrons die
Novene.
P. Leszek Suchodolski MS



Im Anschluss an den Gottesdienst wird ein persönlicher
Segen mit der Reliquie vom Bruders Klaus erteilt.

FRAUENGEMEINSCHAFT

Freitag, 2. Oktober 2026, 11.30 Uhr, Mittagstreff,
im Restaurant Hirschen. Anmeldung erforderlich
bis 28.09.2026: b.aichele@altkon.ch / Tel. 071 411
67 78.

Sr. Bärbl Aichele

CRYSTAL CRAFT TAGESLAGER VOM 13.-15. OKTOBER



Drei spannende Tage voller Abenteuer für Kinder von der 1.-6. Klasse! Wir tauchen ein in die Welt von Crystal Craft: Gemeinsam wird gebaut, gespielt und getüftelt, wir gehen auf Entdeckungstour und lassen uns überraschen, was uns unterwegs alles begegnet, mit Picknick, Bräteln und einer kleinen Wanderung. Zum Abschluss wartet eine Überraschung, die wir noch nicht verraten. Wer den Kristall gewinnt, wird sich zeigen! Die Kinder übernachten jeweils zu Hause. Treffpunkt und weitere Details erhalten alle Angemeldeten rechtzeitig. Wir treffen uns jeweils um 09.00 Uhr; der Tag dauert bis 17.00 Uhr.

Die drei Tage kosten **CHF 70.– pro Kind**.

Wenn diese Kosten Ihre Möglichkeiten übersteigen, melden Sie sich ungeniert bei der Pfarrei oder beim kirchlichen Sozialdienst (071 298 30 70). Mit einer gültigen Kultur-Legi der Caritas ist die Teilnahme kostenlos. Infos zur Kultur-Legi gibt es beim kirchlichen Sozialdienst oder unter www.kulturlegi.ch (Kanton SG anklicken).

Die Anmeldung ist nur online möglich, unter www.altkon.ch/tageslager. Die Seite ist ab Montag, **21. September 2026, 08.00 Uhr** freigeschaltet. Die Sekretariate und die Religionslehrkräfte nehmen keine Anmeldungen entgegen.

Die Anmeldung ist erst definitiv, wenn der Kostenbeitrag bei uns eingetroffen ist. Ist das Kontingent ausgeschöpft, kommen Anmeldungen auf eine Warteliste. Wir informieren Sie darüber, falls es der Fall ist.

Einzahlung: IBAN CH62 8080 8001 9287 3476 6, Raiffeisen Wittenbach-Häggenschwil, zugunsten Kath. Pfarramt, Pfarreikasse, Kirchweg 2, 9312 Häggenschwil. Vermerk „Tageslager“.

Chiara Walser

VEREINIGTE KIRCHGEMEINDE ALTE KONS- TANZERSTRASSE

Einladung zur konstituierenden Bürgerversammlung

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Sie haben anlässlich der Urnenabstimmung vom 16. November 2025 im Grundsatz ja gesagt zur Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden Häggenschwil, Muolen und Wittenbach zur neuen Kirchgemeinde Alte Konstanzerstrasse. Anlässlich der Bürgerversammlungen im letzten Frühjahr haben Sie auch dem Vereinigungsvertrag zugestimmt. Somit erfolgt die Vereinigung definitiv auf 1. Januar 2028.

Als nächstes wird die Bürgerschaft der neuen Kirchgemeinde zur konstituierenden Bürgerversammlung eingeladen. Diese findet am **Mittwoch, 28. Oktober 2026 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Notker in Häggenschwil** statt. Dazu sind Sie herzlich eingeladen. An dieser Versammlung legt Ihnen die Behördenkonferenz die Gemeindeordnung der neuen Kirchgemeinde zur Genehmigung vor. Die Gemeindeordnung bildet die Handlungsgrundlage für die neue Kirchgemeinde. Alle Stimmberechtigten erhalten Ende September per Post den Stimmausweis und das Gutachten.

Für Wittenbach und Muolen wird ein Fahrdienst organisiert. Bei Bedarf können Sie sich beim Pfarreisekretariat der Kirchgemeinde bis 28.10.2026 melden. Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind alle zu einem Apéro eingeladen. Die Behördenkonferenz hofft auf eine rege Teilnahme.

*Katholische Kirchgemeinde Alte Konstanzerstrasse
Die Behördenkonferenz*

KONSTITUIERENDE KIRCHBÜRGERVERSAMMLUNG

Mittwoch, 28. Oktober 2026, 19:30 Uhr, Pfarrkirche St. Notker Häggenschwil

Traktanden

1. Genehmigung der Gemeindeordnung der Katholischen Kirchgemeinde Alte Konstanzerstrasse
2. Allgemeine Umfrage

Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind Sie zu einem Apéro eingeladen.

Die Stimmberechtigten erhalten die Unterlagen per Post. Fehlende Stimmausweise und weitere Exemplare des Gutachtens können bei der Aktuarin der Behördenkonferenz, Frau Elvira Karrer, Beckenstein 9, 9312 Häggenschwil, bestellt werden.

Es werden Fahrdienste von Muolen und Wittenbach nach Häggenschwil organisiert, bei Interesse melden Sie sich bitte an bis 26.10. in den jeweiligen Pfarrämtern:

- Abfahrt in Muolen um 19.00 Uhr bei der Pfarrkirche St. Josef
- Abfahrt in Wittenbach um 18.45 Uhr beim Kirchenzentrum St. Konrad und um 19.00 Uhr bei der Pfarrkirche St. Ulrich

Kirchenverwaltungsrat Muolen

Sekretariat Oriana Held: 071 411 22 24
pfarramt.muolen@altkon.ch

Pater Leszek Suchodolski: 076 703 27 39
l.suchodolski@altkon.ch

Katholischer Sozialdienst 071 298 30 70
Christian Mannale:
c.mannale@altkon.ch

EVANG. KIRCHE EGNACH

SONNTAG, 20. SEPTEMBER

9.45 UHR Ökumenischer Gottesdienst am Eidg. Dank-, Buss und Betttag, Pfr. Gerrit Saamer und Diakon Christian Fischer, musikal. Begleitung Annegret Schärer und Simone Dors (Gesang), Daniel Stöckli (Klavier), Evang. Kirche Neukirch, anschliessend Apéro
Fahrdienst: Peter Stäheli, 071 477 11 78
19.00 Uhr, Godi Amriswil

SONNTAG, 27. SEPTEMBER, 9.45 UHR

Gottesdienst, Pfrn. Simone Dors
Fahrdienst: Magdalena Stacher, 078 699 33 91

Kontaktadresse für den Kindergottesdienst:
Frau Esther Siegenthaler, 071 411 32 53

evang. Kirche Egnach



Wirtschaft zum Ochsen
Daniel Mischler
Romanshonerstrasse 11
9308 Lömmenschwil
071 / 290 21 22



Metzgete: vom Mi. 16.09.- So. 20.09.2026

Abends keine Reservierungen

Auf Ihren Besuch freut sich D. Mischler und Team



Tierschutzverein
Stadt St. Gallen und Umgebung

Helfen Sie uns,
vernachlässigten, kranken,
verstossenen, verletzten
und herrenlosen Tieren zu
helfen!

Unsere Schützlinge danken es Ihnen!

P: +41 71 244 42 38
E: info@tierlidienst.ch
A: Vonwilstrasse 25
9000 St. Gallen
www.tierlidienst.ch
Postcheck-Konto 90-10508-0
CH63 0900 0000 9001 0508 0
Empfänger: Tierschutzverein Stadt St. Gallen und Umgebung



Wir setzen uns jederzeit für alle Tiere ein und suchen ständig neue Lebensplätze für unsere Fundkätzchen.

Der kleine Ginger konnte - auch Dank Ihrer Unterstützung - ein neues Daheim finden.

In das Gemeindepräsidium Muolen Ersatzwahl vom 29.11.26

Nominiert durch Die Mitte Muolen-
Häggenschwil mit Unterstützung
der GLP

Christian Wüst

Die
Mitte

Ich freue mich, Sie kennen zu lernen:



26.09.26: Viehschau und Schauchilbi Muolen



29.09.26, 19:00 Uhr: Restaurant Oliver's



10.10.26, 09:00 Uhr: Rösslibeck Muolen



13.10.26, 19:00 Uhr: Restaurant Hirschen



20.10.26, 19:00 Uhr: Restaurant Molly's



@DIEMITTE_MUOLENHAGGENSCHWIL

**Persönliche Begegnungen.
Ich freue mich auf Sie!**

PRO SENECTUTE

Rückenfit (noch wenige Plätze frei)

Dienstag, 20.10. – 15.12.2026, 10.00 – 11.00 Uhr

Kursort: Ev. Kirchgemeinde, Vogelherd 16, 9300 Wittenbach

Mit gezielten Kräftigungs-, Gleichgewichts-, Mobilisations- und Dehnungsübungen gehen Sie entspannt und gestärkt aus jeder Übungsreihe hervor. Der Kurs verhilft zu einer guten Körperhaltung und eignet sich bestens für alle, die ihrem Rücken etwas Gutes tun wollen.

Sehkomfort

Dienstag, 20.10. und 27.10.2026, 14.00 – 15.30 Uhr

Kursort: Ev. Kirchgemeinde, Vogelherd 16, 9300 Wittenbach

Unsere Augen sind mit eines der kostbarsten Sinnesorgane unseres Körpers. Durch Augenentspannung und gezielte Übungen können das Sehen und die Wahrnehmung verbessert werden.

Yoga

Mittwoch, 21.10. – 16.12.2026, 14.30 – 15.30 Uhr

Kursort: Schule Steig, Steigstrasse 20, 9300 Wittenbach

Yoga hat eine positive Wirkung auf Körper, Atmung und Geist. Sanfte, achtsame Übungen und verschiedene Atemtechniken sind Ihr Weg um Verspannungen zu lösen, führen zu mehr Beweglichkeit und stärken Ihre Stabilität im Alltag. Finden Sie im Yoga zu Ihrer inneren Balance und Ruhe – erlangen Sie mehr Lebensfreude.

Für nähere Informationen rufen Sie uns an.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Information und Anmeldung:

Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

071 388 20 50

gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute

Eröffnungsfest

9.30 bis 16.00 Uhr

Einblick ins Handwerk | Werkstatttrundgänge

Spuntämusig | Kinderecke im Sand | Wettbewerb | Festwirtschaft

**26.
SEP.
2026**



Schwarzlandstrasse 2
8580 Amriswil

WargerBösch
Ihr Raum. Unser Handwerk.

SCHÜTZEN OBEREGG-MUOLEN

Einladung zum Raclette-Plausch

Freitag, 16. Oktober 2026
Samstag, 17. Oktober 2026
Abends im Mehrzwecksaal Muolen

Geniess in gemütlicher Runde ein feines Raclette
à discrétion



Mit Barbetrieb

Chumm doch au, es isch dä Plausch!

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Schützen Oberegg-Muolen

ELTERNFORUM MUOLEN

Rückblick Kinderfloh- und Koffermarkt:



Am Mittwochnachmittag, 2.9.2026, sind wieder zahlreiche Kinder auf dem Schulareal Muolen erschienen und haben fleissig ihre Spielsachen verkauft und getauscht. Auch fand gleichzeitig wieder der Koffermarkt statt, bei dem die Ausstellerinnen ihre Produkte wunderschön präsentiert und verkauft haben. Schön seid ihr gekommen!

Elternforum Muolen



REGIONALES
LANDWIRTSCHAFTSMUSEUM
RUGGISBERG

9308 Häggenschwil SG

TAG DER OFFENEN TÜR
Sonntag, 27.09.2026 von 11:00 – 16:00 Uhr
www.landwirtschaftsmuseum.ch



An den Tagen der offenen Tür präsentieren wir gerne auch Betriebe aus der heimischen Landwirtschaft und einheimisches Brauchtum. Falls Sie Ihren Betrieb oder Brauchtum vorstellen möchten, melden Sie sich bei der Museumsleitung: Frau Gabi Moser, 078 600 84 53

Das Regionale Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg wird unterstützt durch die Gemeinden: Berg, Egnach, Gaiserwald, Häggenschwil, Muolen, Roggwil, Steinach, Waldkirch, Wittenbach und Tübach

**„BEWAHREN WAS WIR
LIEBEN“**



Chunsch mit em Einachser däher,
gits e Bier nocher



12 Uhr

**Einzug Schälleschüttler Häggenschwil
und Jungschwinger Oberthurgau**

Mit Flachs e chlini Überraschig zum selber mache



*Mit Motor
und
Schwing,
gots ufem
Ruggisberg
in Ring!*



*Git e Schnupperstund, denn chasch r au du
mol Schwingkönig werde ☺*



sorgenwolken.sg
Do gits Hilf



Auf sorgenwolken.sg
findest Du passende
Hilfsangebote.

**Du bist mit Deinen Sorgen,
Gedanken und Ängsten nicht
allein. Hier findest Du Unter-
stützung und Beratung zu
Deinen Anliegen.**

#reddrüber

Kanton St.Gallen
Amt für Gesundheitsvorsorge





**WALTER
ZOO**
FASZINIEREN, BILDEN,
SCHÜTZEN

Unvergessliche Tierbegegnungen

Lassen Sie sich von verschiedenen
Tierarten faszinieren: Löwen,
Tiger, Schimpansen, Flamingos,
Papageien, Kleine Pandas, Zebras
und viele mehr.

walterzoo.ch



Achte auf uns!



Pro Igel
Tel. 044 767 07 90, www.pro-igel.ch
PC 80-68208-7

Wir suchen schöne Fotos aus Muolen

 **Gemeinde
Muolen**



Haben Sie ein gelungenes Foto aus Muolen - Landschaften,
Dorfansichten, Jahreszeiten oder besondere Momente?

Gerne würden wir solche Aufnahmen bei Bedarf im Blättli
veröffentlichen.

Senden Sie Ihr Foto an: info@muolen.ch

Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen!

GEMEINDE MUOLEN - 058 228 68 68 - info@muolen.ch

TERMINKALENDER

Sa, 19.09. – So, 20.09. **Samariterverein Muolen**
Vereinsausflug

Sa, 19.09. **Elternforum Muolen**
Sackmesserkurs
Vereinslokal / 13.30 Uhr

Mo, 21.09. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 22.09. **Grünabfuhr**

Sa, 26.09. **Viehschau**

So, 27.09. **Regionales Landwirtschafts-
museum Ruggisberg**
Tag der offenen Tür
11.00 – 16.00 Uhr

Mo, 28.09. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Mi, 30.09. **evang. Kirche Egnach**
Fiire mit de Chliine
Kirche Neukirch / 16.30 Uhr

Mi, 30.09. **Feuerwehr Muolen**
Kompensationsübung
20.00 – 22.00 Uhr

Mo, 05.10. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 06.10. **Grünabfuhr**

Mi, 07.10. **Samariterverein Muolen**
Vereinsübung
Vereinslokal / 20.00 – 22.00 Uhr

Mo, 12.10. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 13.10. **Häckseldienst**

Di, 13.10. **evang. Kirche Egnach**
Zmittag für alle
Kirchgemeindehaus Neukirch / 12.00 Uhr

Fr, 16.10. – So, 18.10. **Schützen Oberegg-Muolen**
23. Raclette-Schiessen
Schützenhaus Blasenbergl und Mehrzwecksaal

Mo, 19.10. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 20.10. **Grünabfuhr**

Di, 20.10. **Feuerwehr Muolen**
Atemschutz Zug 2
20.00 – 22.00 Uhr

Mi, 21.10. **Frauengemeinschaft Muolen**
Chäfertreff
Vereinslokal / 15.00 – 17.00 Uhr

Mi, 21.10. **kath. Kirche**
The Chosen
Vereinslokal / 19.30 Uhr

Mi, 21.10. **Feuerwehr Muolen**
Atemschutz Zug 1
20.00 – 22.00 Uhr

Mi, 21.10. **Frauengemeinschaft Muolen**
Spieleabend
Mehrzwecksaal / 20.00 – 23.00 Uhr

Sa, 24.10. **JUBLA Muolen**
Altpapiersammlung

Mo, 26.10. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 27.10. **Häckseldienst**

Mi, 28.10. **Bäuerinnenvereinigung**
Jass- und Spieleabend
Molly's / 19.30 Uhr

Mi, 28.10. **Feuerwehr Muolen**
Maschinisten + EEE
20.00 – 22.00 Uhr

Fr, 30.10. **Musikgesellschaft Muolen**
Lottomatch
Mehrzwecksaal / 19.00 Uhr